

## CONFÉRENCE PUBLIQUE ÉDUCATION / MIGRATIONS

« Quel système éducatif pour les migrations? Quelles migrations pour le système éducatif finlandais? »

### PROGRAMME

Ecole Européenne d'Helsinki, Bulevardi 18  
Jeudi 20 septembre 2018, 17h00-19h30



# LE PROGRAMME

---



## 17h00 Session officielle d'ouverture

*Modération : Mathieu LEPORINI*

Attaché de coopération scientifique et universitaire

### **Kristiina SIIMES**

Directrice par intérim, École Européenne d'Helsinki

### **Ilkka SALMI**

Secrétaire d'État, Ministère de l'Intérieur de Finlande

### **Jorma KAUPPINEN**

Directeur, Direction Nationale de l'Enseignement,  
Ministère de l'Éducation

## 17h10 Discours d'ouverture

**Prof. Martine PRETCEILLE** « L'éducation interculturelle au cœur des défis migratoires. »

**17h30 Première table-ronde** : Quelles politiques et quelles actions institutionnelles dans les systèmes éducatifs ?

*Modération : Jean-Philippe PAYETTE*

Coordinateur du secondaire Ecole Européenne d'Helsinki

### **Pia PAKARINEN**

Maire adjointe de la Ville d'Helsinki responsable de l'éducation

### **Kristina KAIHARI**

Conseillère de l'Éducation, Direction Nationale de l'Enseignement  
de Finlande, Ministère de l'Éducation

## LE PROGRAMME

---



### **Pertti TORSTILA**

Président de la Croix-Rouge finlandaise, ancien Secrétaire d'État des Affaires Etrangères de Finlande

### **Sari LINDBLÖM**

Vice-Rectrice de l'Université d'Helsinki responsable de l'éducation

### **Mélanie BUCHART**

Maitre de conférence en langue française, Université d'Helsinki

**18h30 Seconde table-ronde :** Quelles pratiques au sein de nos écoles ?

*Modération :* **Laura MANAS**, Chef de communication à Technology Academy Finland

### **Martine PRETCEILLE**

Professeur en éducation et communication interculturelles, Université La Sorbonne

### **Jean-Philippe PAYETTE**

Enseignant de français, coordinateur du secondaire École Européenne d'Helsinki

### **Tarja LEBLAY**

Conseillère de l'Éducation, Direction Nationale de l'Enseignement

### **Fred DERVIN**

Professeur en éducation multiculturelle, Université d'Helsinki

### **Sara FAVEN**

Enseignante du lycée linguistique Helsingin kielilukio

**Mots de conclusion :** **Jean-Philippe PAYETTE**

*Rapporteur :* **Anne RIIPPA**, Université d'Helsinki

**19h30 : Fin**



## MARTINE A. PRETCEILLE



Martine A. Pretceille est Professeur Emérite des Universités (Paris 8, Paris III Sorbonne Nouvelle), Membre du Conseil Académique de l'Université Sorbonne Cité. Elle a été Professeur associé dans de nombreuses universités américaines dont New York, University, Columbia University, ainsi qu'à ULB (Université Libre de Bruxelles). Elle a publié de nombreux ouvrages et articles sur l'éducation et la communication interculturelles et assuré des missions d'expertise pour l'UNESCO, l'OCDE et le Conseil de l'Europe.

## JEAN-PHILIPPE PAYETTE



Jean-Philippe Payette est enseignant de français (Lettres modernes et FLE) et coordinateur du cycle secondaire à l'École européenne d'Helsinki en Finlande. Titulaire d'une maîtrise en Philologie française (Université d'Helsinki), il a été assistant de recherche à l'Université d'Helsinki et aux archives nationales de Finlande de 2012 à 2014 sur le sujet « Contacts de langues: français et suédois dans des correspondances finlandaises des siècles passés ». Il est également chroniqueur pour le journal finlandais KUOHU depuis 2013, et il anime l'émission de radio francophone « Les soirées kallieuses » à Helsinki. Il est aussi l'auteur de plusieurs courts essais : Les Carnets d'Afrique du Sud (2017-), Dégraisser la bête (2016), L'Art finlandais de la fabrication des boîtes (2014) et Les Carnets d'Helsinki (2012-2014) parus pour la plupart dans la revue québécoise Liberté.



## PIA PAKARINEN



Pia Pakarinen est adjointe au maire d'Helsinki, responsable de toutes les questions relatives à l'éducation et à la formation. Membre du conseil municipal d'Helsinki depuis 2009, Mme Pakarinen était directrice de la Chambre de commerce de la région d'Helsinki de 2014 à 2017 et PDG de la Fédération des Entrepreneurs d'Helsinki de 2011 à 2014. Mme Pakarinen est diplômée en droit et en sciences politiques de l'Université d'Helsinki et détient une maîtrise en sciences économiques de l'École supérieure de commerce d'Helsinki.

## KRISTINA KAIHARI



Kristina Kaihari (Master en Histoire et diplôme de professeur d'Histoire et d'Éducation civique) travaille en tant que conseillère de l'éducation au sein de la Direction Nationale de l'Enseignement de Finlande (EDUFI) . Ses principales responsabilités portent sur le développement des programmes d'enseignement d'histoire et d'instruction civique dans les écoles d'enseignement fondamental et dans les lycées ainsi qu'à la participation démocratique des élèves. Elle participe également au travail du Conseil de l'Europe comme membre de l'EPAN (Réseau des conseillers en matière de politiques éducatives). A aussi travaillé à l'OCDE.



## PERTTI TORSTILA



Pertti Torstila a fait une longue carrière au sein du Ministère des Affaires étrangères de Finlande. Titulaire d'une maîtrise en sciences politiques de l'Université d'Helsinki, il a été Premier secrétaire de la Direction générale des Affaires politiques du Ministère des Affaires étrangères d'Helsinki de 1979 à 1980. Il a également été l'ambassadeur de Finlande en Hongrie et en Croatie. Il fut le directeur général des Affaires politiques au Ministère des Affaires étrangères de 1996 à 2000. D'autre part, de 2002 à 2006, il a été l'ambassadeur de Finlande à Stockholm avant de devenir secrétaire d'État du ministère des Affaires étrangères en mai 2006. Il est aujourd'hui le Président de la Croix-Rouge finlandaise.

## SARI LINDBLOM



Sari Lindblom est vice-rectrice, professeur d'enseignement supérieur à l'Université d'Helsinki, elle est également une psychologue agréée. Elle a été directeur du Centre pour l'enseignement universitaire et l'apprentissage (HYPE). Elle a été présidente de l'EARLI (European Association for Research on Learning and Instruction) et WERA (World Education Research Association). Sari Lindblom participe activement à de nombreux projets de recherche internationaux. Ses recherches portent sur l'apprentissage et l'enseignement à l'université, par exemple sur les approches d'apprentissage et d'enseignement, l'autorégulation, les croyances d'auto-efficacité, la motivation à étudier, les pratiques d'évaluation et l'amélioration de la qualité dans l'enseignement supérieur. Son nom de publication est Lindblom-Ylänne.



## MÉLANIE BUCHART



Mélanie Buchart est maître de conférences en langue française à l'Université de Helsinki depuis 2015. Elle a travaillé auparavant dans deux autres universités finlandaises : Tampere (8 ans) et Turku (1 an) ainsi qu'à l'Université d'Artois (France). Ses recherches portent sur la didactique du Français Langue Etrangère, l'interculturel, l'analyse du discours et les politiques linguistiques. Sa thèse soutenue en 2013 (cotutelle Paris 8/Tampere) porte sur la conceptualisation didactique de la culture. Un exemple de publication : (2015) « La transdisciplinarité de la notion de culture : état des lieux, enjeux et modélisation », IN Carton et Narcy-Combes (dir.) Cultures de recherche en linguistique appliquée. Paris : Editions Riveneuve. Coll. Langues et perspectives didactiques.

## FRED DERVIN



Fred Dervin est professeur en éducation multiculturelle à l'Université d'Helsinki et professeur en sciences de l'éducation à l'Université Renmin de Pékin en Chine. Dervin a reçu des titres honorifiques en Australie, au Canada, au Luxembourg, en Malaisie et en Suède pour ses contributions scientifiques au domaine de l'interculturel. Il a publié plus de cinquante ouvrages et cent articles de recherche en anglais, en français, en finnois et en chinois. Son dernier ouvrage en français s'intitule *Compétences Interculturelles* (2017, Editions des Archives Contemporaines).



## TARJA LEBLAY



Tarja Leblay (doctorat en linguistique appliquée) travaille en tant que conseillère de l'éducation au sein la Direction Nationale de l'Enseignement. Ses principales responsabilités portent sur le développement des systèmes d'évaluation et de certification langagière de l'état finlandais, de même qu'elle est impliquée dans la promotion des thèmes tels que l'éducation multilingue et la diversité culturelle à l'école. Elle participe également au travail de l'ALTE (Association of Language Testers in Europe), comme membre du groupe de travail (SIG) LAMI (Language Assessment for Migration and Integration).

## SARA FAVEN



Sara Favén est professeure de français et d'espagnol au lycée linguistique Helsingin kielilukio depuis 1997. Elle enseigne tous les niveaux du FLE du lycée finlandais et donne des cours de débutants d'espagnol. Son lycée accueille des élèves de différents niveaux et d'origines ce qui l'a rendue sensible à des enjeux complexes de l'apprentissage. Les élèves et les professeurs de Helsingin kielilukio font beaucoup d'échanges et de visites dans d'autres établissements scolaires européens et le lycée accueille souvent des visiteurs, permettant ainsi de renforcer le dialogue entre les collègues de différents pays.



---

## LAURA MANAS



Laura Manas est chef de communication à Technology Academy Finland, une fondation indépendante qui distribue le plus grand prix de la technologie dans le monde, le Millennium Technology Prize. La fondation a comme mission de soutenir les innovations pour une meilleure qualité de vie pour l'humanité, et de motiver les nouvelles générations à s'intéresser à la science et aux innovations. Titulaire d'une maîtrise en journalisme de l'Université de Tampere, elle a travaillé comme journaliste dans le journal économique Kaupalehti et dans les journaux régionaux Satakunnan Kansa et Savon Sanomat. Pendant ses trois ans en France (2011–2014) elle a par exemple travaillé à Finpro France (aujourd'hui Business Finland) et à l'Institut finlandais de Paris.





**Ecole Européenne d'Helsinki, Bulevardi 18**  
**Jeudi 20 septembre 2018, 17h00-19h30**